



**Society of St. Pius X**, Palayamkottai.

Tel:0462-2586201; 2572389. e-mail: [sspxindia@gmail.com](mailto:sspxindia@gmail.com)

**செப்டம்பர் 2007** மலர்: 2 இதழ்: 9  
(தனிச்சுற்றுக்கு மட்டும்)

## சிலுவைப்பலியும் பூசைப்பலியும் ஒன்றே!

**ஓர்** கிறீஸ்துநாதரில் அன்பார்ந்தவர்களே,

பாரம்பரிய திரிதெந்தீன் திவ்விய பலிபூசையை விடுவித்து, பாப்பரசர் வெளியிட்ட Motu Proprio ‘Summorum Pontificum’ -ஆணைமடவின் அமலாக்கம் இம்மாதம் 14-ம் நாள் - திருச்சிலுவை உயர்த்தப்பட்ட திருநாளிலிருந்து தொடங்குகிறது. ஏற்கனவே பாரம்பரிய பூசையைப் பற்றிய விழிப்புணர்வும், ஆர்வமும் உலக மெங்குமுள்ள விசுவாசிகளிடம் குறிப்பாக, இளைஞர்களிடம் ஏற்பட்டு வருகிறது! மேலை நாடுகளில் சில மேற்குரியானி மார்களும், குருக்களும் திரிதெந்தீன் திவ்விய பலிபூசை யைச் செய்யத் தொடங்கி விட்டார்கள். நிச்சயமாக, இது கிறீஸ்துவர்களுக்கு - திருச்சபைக்கு பெரிய வரப்பிரசாதத் தின் ஊற்றாக அமையும் என்பதில் சந்தேகம் ஏது மில்லை.

இப்பாரம்பரியப் பூசை தான் உண்மையான கத்தோ லிக்க விசுவாசத்தை நமக்குக் கற்பிக்கிறது. 2000 ஆண்டு களாக திருச்சபை வளப்படுத்தி ஆண்மாக்களை அர்ச்சித்து வந்தது. ஆனால் புதுப்பூசை அப்படியல்ல என்பதை கடந்த 40 ஆண்டுகளாக திருச்சபை யில் நிலவி வரும் விசுவாச இழப்புகளும், மறுதலிப்புகளும் நமக்கு உணர்த்துகின்றன. அதற்கு காரணம், சென்ற இதழில் நாம் குறிப்பிட்டபடி கர்த்தினால் ஒட்டவியானி ஆண்டகை கூறுவது போல, “...புதுப்பூசை ...திருச்சபையின் பாரம்பரியப்போதனையிலிருந்து குறிப்பிடத்தக்க வகையில் விலகிச் செல்கிறது” என்பதேயாகும்.

மேலும் பாரம்பரிய திரிதெந்தீன் திவ்விய பலிபூசையானது, அன்று கல்வாரியிலே நமதாண்டவர் இரத்தம் சிந்தி நிறைவேற்றிய அதேப் பலியை இரத்தம் சிந்தாத வகையில் நிறைவேற்றப்படுகிறது. இவ்வாறு பாரம்பரியப் பூசை சிலுவையோடு பிரிக்கமுடியாதபடி பிணைந்துள்ளது. ஆனால் புதுப்பூசையோ சிலுவைப்பலி கருத்து ஏதுமில்லாமல் பரிகாரமில்லாத வெறும் காணிக்கைச் சடங்காகவும் - சிலுவைப் பலியில் லாத பாஸ்கா மறைப்பாருள் கொண் டாட்டாகவே தான் உள்ளது. இது நடைமுறையில் பாடுபட்ட சிலுவைகளை ஆலயப்பீடங் களிலிருந்து அகற்றப்படுவதில் வெளிப்படுகிறது. மேலும் இது நந்தகருணைக் கொண்டாட்ட மாகவும் அனுசரிக்கப்படுகிறது. அதோடு சிலுவைப்பலி என்ற கருத்தே புதுப்பூசையில் அகற்றப்பட்டுவிட்டது.

**செப்டம்பர் 15-ம் நாளன்று சிலுவையடியில் தமது திருக்குமாரனின் கொடியப் பாடுகளில் பங்கேற்ற வியாகுலமாதாவின் திருநாள் அனுசரிக்கப்படுகிறது. அவர்களே தமது திருக்குமாரனின் சிலுவைப்பலிபூசையை திரும்ப வும் பெற்றுக்கொள்ள உதவும் படி மன்றாடுவோம்.**

இம்மாதத்தின் 3-ம் நாளில் அர்ச். 10-ம் பத்திநாதரின் திருநாளைக் கொண்டாடுகிறோம். அர்ச். 5-ம் பத்திநாதருக்குப் பிறகு புனிதப்பட்டம் பெற்ற இந்த அர்ச்சிஷ்டவரைத் தான் மிகவும் மார்செல் லெ.பவர் ஆண்டகையவர்கள் தான் தொடங்கிய குருக்கள் சபைக்கு பாதுகாவலராக தெரிந்துகொண்டார். ஏனென்றால்

இந்த அர்ச்சில்டவர் வாழ்ந்த காலத்தில் திருச்சபையைத் தாக்கி வந்த “நவீனத்தை” (Modernism) முழு வல்லமையோடு எதிர்த்துப் போராடி ஓடுக்கினார். அதற்காக 1907-ம் ஆண்டு ஜூலை 3-ம் நாள் “Lamentabili”, அதே ஆண்டு செப்டம்பர் 8-ம் தேதி “Pascendi Dominici Gregis” என்ற நிருபங்களையும் எழுதி நவீனத்தை கண்டனம் செய்தார். இந்த வருடத்தோடு மேற்கண்ட நிருபங்கள் எழுதப்பட்டு 100 ஆண்டுகள் நிறைவடைந்துள்ளது என்பது குறிப்பிட்டத்தக்கது! இவரது காலத்தில் நவீனம் ஒடுக்கப்பட்டாலும், அது தலைமறைவாகி பின்பு மீண்டும் சிறிது, சிறிதாகத் தலைதூக்கி இன்று - நமது காலத்தில் பகிரங்கமாகத் தோன்றி திருச்சபையை முழுவதுமாகப் பீடித்துள்ளது. அதனை இந்த அர்ச்சில்டவருக்கு இருந்த அதே உறுதியுடன் எதிர்த்துப் போராட தமது சபைக்கு அவரது பெயரையே கூட்டி நவீனத்திற்கு எதிரான தமது அனைத்து முயற்சிகளுக்கும் அவரையே பாது காவலராகத் தேர்ந்தெடுத்தார் மிக.வந். லெ.பவர் ஆண்டகை யவர்கள். அர்ச. பத்தாம் பத்திநாதர் பாப்பரசரின் விருதுவாக்கான “Instaurare omnia in Christo” - “சகலத்தையும் கிறீஸ்து வுக்குள் புதுப்பிக்க வேண்டும்” (எபேசி.1 : 10 ) என்பதையே நமது “ஹஸ்தே ரேபுஸ்” பத்திரிக்கையையும் தனதாக்கிக் கொண்டு, அவருடய பாதுகாவலிலேயே வைத்து இயங்கி வருகிறது.

இவ்விதமுடன் இப்பத்திரிக்கை தமது முதலாமாண்டு

நிறைவை கொண்டாடுகிறது. “ஹஸ்தே ரேபுஸ்” தமது முதல் இதழில் உறுதியிலித்தது போல “...நமதாண்டவர் சேகுகிறீஸ்துவின் பத்தினியாகிய ஏக பரிசுத்த கத்தோலிக்கத் திருச்சபையின் போதனைகளை அதன் தூய்மையுடனும் முழுமையுடனும் தருவதில்...” என்றும் பிரமாணிக்கமாக இருக்கும். இந்த ஓர் ஆண்டவாக இதை ஆசீர்வதித்து வழிநடத்திய சர்வேசுரனுக்கும், அதற்கு தங்களது நேரத்தையும், நிதியுதவியையும் தந்து ஆதரவளித்த சகல உபகாரிகளுக்கும் அர்ச. 10-ம் பத்திநாதர் சபையின் சார்பில் மனமார்ந்த நன்றியைக் கூறிக்கொள்கிறேன்.

சங். பேட்ரிக் சம்மர்ஸ் சுவாமிகளின் இடத்தில் சங். ராபர்ட் புருச்சியானி சுவாமிகள் இந்தியாவின் புதிய சிரேஷ்டராக பொறுப்பேற்றுள்ளார்கள். இவரது ஆஞ்சையையின் கீழ் இந்தியாவில் அர்ச. 10-ம் பத்திநாதர் சபையின் அப்போஸ்தலத்துவம் செழித்து வளர நமது ஜெயதபப உதவிகளைப் புரிவோமாக.

## PAX VOBIS

**சங். வளன் D.ராஜகுமர் சுவாமி**

**அர்ச. பத்தாம் பத்திநாதர் குருக்கள் சபை  
பாலௌயங்கோட்டை**

## பிரதான மந்திராங்களின் வியாக்கியானம்

விகாரிகள் யான்டையும்பாலாக ஒங்கே ஸிரதான மந்திரங்களையை விளக்கங்கள் தரப்படுகின்றன - (ஆசிரியர்)

### பரலோக மந்திரத்தின் வியாக்கியானம் (தொடர்ச்சி)

இதுமட்டுமல்லாமல் விரோதிகளைச் சிறேகிக்காமல், சர்வேசுரனுக்கு உகந்த பிள்ளைகளாகவும், மோட்ச இராச்சியத்திற்கு பங்காளிகளாகவும் இருக்கமுடியாதென்றால் சொல்லுகிறார்.

(1) அவர் கட்டளைக் கொடுத்ததுமல்லாமல், நமக்கு உன்னது மாதிரிகளைக் காண்பத்து, தமது சத்துருக்களுக்குப் பொறுத்தல் கொடுத்து, அவர்களுக்காக தமது இரத்தத்தைச் சிந்தி மரித்தார். பகைவர்களை நாம் சிநேகிக்க வேண்டுமென்பது கண்டிப்பானக் கட்டளை. இந்த சிநேகம் சேகநாதரின் சீஷர்களுக்குரிய விசேஷ அடையாளம். தன் விரோதியைச் சிநேகிக்காதுவன் மெய்யானக் கிறீஸ்தவன் அல்ல.

(2) மீளவும் ஸிரோத்களைப் பேல் நமக்கு ஒருக்க வேண்டிய சிநேகத்தைப் பற்ற சேகநாதர் சொன்ன துக்தமத்தைப் பார்த்தால், கட்டளையாகக் கொடுக்கப்பட இந்த சிநேகத்தோடு கூட உத்தமமான மற்றொரு வகை சிநேகமும் உண்டென்பதை அறிய வேண்டும். அதாவது, தேவசிநேகத்திற்காக கிறீஸ்தவன் தனக்கு விரோதியானவரை மிகவும் அன்போடு நேரித்து, கடமையில்லாவிட்டாலும் கூட அவனுக்கு உதவி செய்வது கட்டளையல்ல. ஆனால் இது சேகநாதர்சுவாமி கொடுத்திருக்கும் புத்திமதிகளைச் சேர்ந்தது. ஆனால் இப்படி செய்ய மனதில்லாதவன் பாவம் கட்டிக்கொள்வதில்லையென்றாலும், இதை அனுசரிக்கிறவன் சர்வேசுரனுக்கு மிகவும் பிரியமான புண்ணியம் செய்கிறான் என்பதற்கு சந்தேகமில்லை.

(3) நமது ஸிரோத்களுக்கு அன்பு செலுத்துவது எப்படி? - நமது பகைவர்களைப் போல இருக்கிறவர்களுக்கு நாம் சாதாரணமாக செய்கிற சங்கை, வந்தனம், ஆசார உபசாரங்கள், ஒத்தாசை, சகாயங்கள்

முதலியவைகளை அவனுக்கும் செய்வது கடமையாகும். தக்க நியாயமின்றி, அவனோடு புழங்காமலும், பேசாமலும், அவன் வந்தனம் பண்ணுகையில் கவனிக்காமலும், நம்மோடு பேசும்போது பதில் சொல்லாமலும், இவை போன்று பகைக்குரிய அடையாளங்களைக் காட்டுகிறவன் குற்றம் கடிக் கொள்கிறான்.

(4) நல்லக் கிறீஸ்தவன் இந்தக் குறைகளை விலக்குவதுமட்டுமல்லாமல், பகைவனோடு சமாதானமாய்ருக்கத் தக்கதாக தானே முதலாவது முயற்சி செய்து, அவனுக்கு விசேஷ மரியாதை செய்து, வியாதியிலே சந்தித்து, கஷ்ட துன்பங்களில் ஆறுதலாகப் பேசி, தன் வீட்டிற்கு அழைத்துக்கொண்டு போய், இவ்விதம் சேகநாதருடைய நிருகிறுதுயத்திற்காக தன்னால் கூடிய முயற்சியெல்லாம் செய்யத் தயாராயிருப்பான்.

(ஆசிரியர்கள் இப்புத்திமதிகளைக் கிறீஸ்தவர்களுக்கு அடிக்கடி சொல்லுவதுமல்லாமல் தானே இவைகளை பிரமாணிக்கமாய் அனுசரித்து, எப்போதும் மற்றவர்களுக்கு நன்மாதுரிகைக் காண்பிக்கக் கடவார்கள்.)

(5) தக்ககுச் சொந்தமானவைகளை கண்டிப்பாய்க் கேட்கலாமா? - எதிராளியானவன் நமக்கு நல்லம் வருவித்ததின் காரணமாக அவன் ஏதேனும் உத்தரிக்கக் கடமைப்படியுந்தால், நியாயம் கிடைக்கும்படி வழக்கு தொர்வது பிறர்சிநேகத்திற்கு விரோதமானதல்ல. ஆயினும் அவனுக்கு நல்லம் வருவிக்க வேண்டுமென்ற கருத்தோடு இப்படி செய்கிறதும், கெடுதி, தீமை, சாவு முதலியவை அவனுக்கு வரவேண்டுமென்று விரும்புகிறதும், பகை, பழிவாங்குதலைச் சார்ந்த பாவங்களாகும்.

(தொடரும்)

# அர்சு. தேவமாதாவின் பிறப்பு!

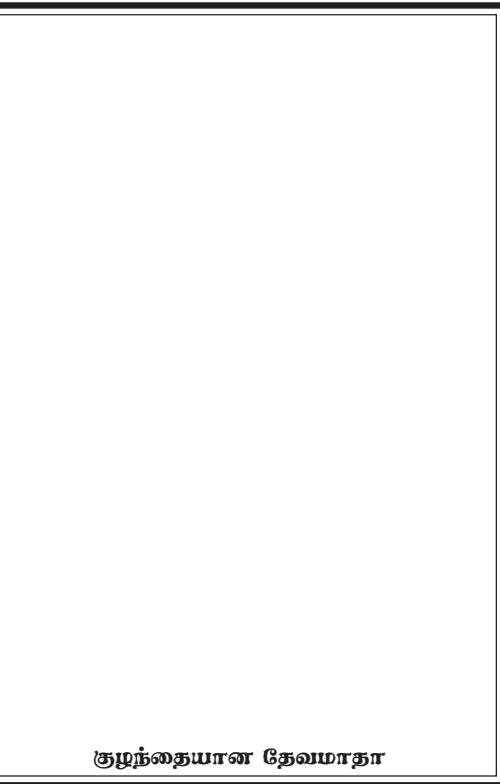
“...இ [ M\öBV\B, எ\é\ç\!^©, ட\ç\B\j D E\o\i \ி\ç\é\B\· \í\m C\D\c\c\o\!V\A\p\B\k\ç\«\^, ^\c\á\B\vi\^ ©  
ஓ\ப\0\A\ \Y\m ..[ ®\D \i\ [ M\ç\i\ B\vi\ W\c\é\Y\] \ò\^A\k\%அ, A\%... V\A\p\B\k\] ...”‡ தேவமாதா பிறந்தநாள் புசை - காணிக்கைக் கீழம்

**6** ப்பட்மப்ப மாதம் என்றாலே மாதாவின் பிறந்தநாள் தான் நமது நினைவுக்கு வரும். ஏனெனில் தாயாகியத் திருச்சபை தேவமாதாவின் பிறந்தநாளான செப்பட்மப் 8-ம் நாளை வெகு சிறப்பாகக் கொண்டாட மகிழ்கின்றது. பொதுவாக திருச்சபையில், அர்ச்சிவிட்ட வர்கள் மோட்சத்திற்குப் பிறந்தநாளாகிய - அவர்கள் இவ்வுலகில் மரித்து பரகதி சேர்ந்த நாட்களையே திருநாட்களாகக் கொண்டாட மகிழமைப் பாராட்டி வருகிறது. எதற்கெனில் ஆன்மாக்களை மோட்சத் திற்கு வழிநடத்தி அழைத்துச் செல்லும் அதனுடைய அலுவல், ஆன்மாக்கள் மோட்சப்பாக்கியத்தை அடையும் போது முற்றுப் பெறுகிறது! தமது மக்கள் இவ்வுலகமாகிய யுத்தக்களத்தில் வெற்றி பெற்று, மகிழமையில் பிரவேசிப்பதைக் கண்டு திருச்சபை அக்களிக்கிறது. அதோடு மோட்சக்கதி சேர்ந்த ஆன்மாக்கள் கடைபிடித்த புண்ணியங்களையும், அவர்களது பரிசுத்த ஜீவியங்களையும் அறிந்து கண்டுபாவித்து மற்றவர்களும் நித்திய வாழ்வடைய வேண்டும் என்ற கருத்துக்காகவும் தான் அவர்களது மரித்த நாட்களை திருநாட்களாக அனுசரிக்கிறது.

ஆனால் முன்று பேருடைய பிறந்தநாட்கள் மட்டுமே இதற்கு விதிவிலக்கு! நமதாண்டவர் பிறந்தநாள், பரி. தேவமாதாவின் பிறந்தநாள் மற்றும் அர்சு. ஸ்நாபக அருளப்பரின் பிறந்தநாட்களே அவை. ஏனெனில் பரிசுத்தரான சர்வேகரனுடைய ஏக குமாரன் மனிதாவதாரமெடுத்துப் பிறந்ததால், உலகில் ஞானப் பாக்கியங்கள் (மீட்பு வந்தது) பெருகின; சாத்தானின் தலையை நக்கி வெற்றிவாகை தூடுவதற்காக முன்குறிக்கப்பட்ட அவருடைய தாயாரின் பிறந்தநாளோ நமது ஞானசந்தோஷத்தின் காரணமாயிற்று! அர்சு. ஸ்நாபக அருளப்பர் தமது தாயின் உதரத்தில் ஜென்மப்பாவ தோஷத்திலிருந்து சுத்தப்படுத்தப்பட்டு உலகில் பிறந்து வரவிருக்கும் மீட்பருக்கான வழிகளை ஆயத்தும் செய்ததால் அவரது பிறப்பும் நமது ஞானத் தயாரிப்புக்குக் காரணமாகத் திகழ்ந்தது.

## மீடபைக் கொண்டு வந்த மாதாவின் பிறந்தநாள்!

இவற்றில் தேவதாயின் பிறந்தநாளோ நமக்கு - மனுக்குலத் திற்கு வரவிருக்கும் மீட்பரை - மீட்பை கட்டியங்களும் பேரிகையாக (முரசு) - மகோன்னதமான திருநிகழ்ச்சியாகத் திகழ்கின்றது. எப்படியெனில், ஆதிப்பெற்றோரின் பாவத்தால் மறுக்கப்பட்ட - அடைபட்ட மோட்சத்தை அடைந்து - திறந்து கொடுக்க வரும் மீட்பரின் வருகையை 4000 வருஷமாவாக மனுக்குலம் எதிர்



பார்த்துக் காத்திருந்தது. பாவ இருளிலிருந்து தங்களை விடுவிக்க வாக்களிக்கப்பட்ட இரட்சகராகிய ஞான சூரியனான சேக்கிறிஸ்து எப்போது வருவார் என்று பரிதவிப்போடு காத்துக்கொண்டு இருந்த மனுமக்களுக்கு நம்பிக்கையின் ஒளிக்கீற்றாக சூரியன் உதிக்கும் முன் தோன்றும் உதயக் காலையைப் போல - விடியற்காலத்தின் நட்சத்திரமாக அவரை ஈன்றெடுக்கவிருக்கும் கண்ணித் தாயின் பிறப்பு அமைகிறது. மாதாவின் பிறந்தநாள், ‘மீட்பர் இதோ அடுத்து வருகிறார் - எனவே அஞ்சாதீ’என்று திடமளிக்கும் நம்பிக்கை நாளாக அர்சு. தேவமாதாவின் பிறந்தநாள் திகழ்கிறது. சர்வேகரனால் ஆதியிலே வாக்களிக்கப்பட்ட “ஸ்திரியான்”வளின் பிறப்பு, அவளது “வித்தாகிய” மீட்பரின் வருகையைக் கொண்டுவரும் அல்லவா? தாயின்றி சேயில்லை! மாதாவின் பிறப்பின்றி மகனின் வருகையில்லை. மகா பரிசுத்த “கண்ணிழையியாகிய” மாமரியின்றி, அதில் தோன்றி வளரும் “ஞான ஜீவியத் தருவாகிய” சேக்கிறீஸ்து இல்லை! ஆக, மகா பரிசுத்த கண்ணிமரியாயின் பிறப்பு மனுக்குலத்திற்கு அது அடையவிருக்கும் ஞானப்பிறப்பிற்கான அத்தாசியாகத் திகழ்கிறது! இதனாலேயே தான் தேவதாயின் பிறப்பு நமது சந்தோஷத்திற்கான காரணமாயிற்று!

இதனைத் தான் அர்சு சிவிட்டவர்களும் “ ஒசர்வேகரனுடைய கண்ணிமாதாவே, உமது பிறப்பு உலகம் முழுவதற்கும் சந்தோஷத் தைக் கொண்டு வந்தது; ஏனெனில் நீதியின் சூரியனாகிய நமது சர்வேகரன் கிறீஸ்துநாதர் உம்மில் உதித்தார்; அவர் மனுக் குலத்தின் சாபத்தை நீக்கி, ஆசீர்வாதத்தை அருளினார்; சாவை வென்று எங்களுக்கு நித்திய ஜீவியத்தை அடைந்து கொடுத்தார்” என்று ஒருவாய்ப்பட புகழ்கிண்றார்கள். திருச்சபையும் மாதாவின் பிறந்தநாளில் “வாழ்க பரிசுத்த தாயே! பரலோகத்தையும் பூலோகத்தையும் என்றென்றைக்கும் அரசாள் கின்ற அரசனை ஈன்ற அம்மையே... வாழ்க” (செப்பட்மப் 8-ம் நாள் புசை - பிரவேசகீதம்) என்ற தேவதாயை வாழ்த்திப் போற்றி புகழ்ந்து தமது மக்களாகிய நம்மையும் அத்தாயிடம் மன்றாடச் செய்கிறது. அவர்களது பிறந்தநாளை வெகு ஆடம்பரமாகக் கொண்டாட மகிழும்படி பணிக்கிறது. எனவே தேவதாயின் மக்களாகிய நாழும் நமது மோட்ச அன்னையின் பிறந்தநாளை மிகுந்த பக்தியோடு அனுசரித்து தேவ வரப்பிரசாதத்தை அபரிமிதமாகப் பெற்றுக்கொள்வோமாக!

å\m Ö«âÄõ BÝ] [ E[ a D!

“நாமோ, நமது ஆண்டவராகிய சேசு கிறிஸ்துநாதருடைய சிலுவையில் மகிழம் பாராட்டுவது அவசியம். அவரிடத்தில் நமக்கு இரட்சனையறும், ஜீவியறும், உயிர்த்துமுதலுமுண்டு; அவரால் நாம் இரட்சிக்கப்பட்டு விடுதலை அடைந்தோம்”

ஓமர்கண்ட விசுவாச அறிக்கையினால் திருச்சபை பெரிய வியாழன் மற்றும் திருச்சிலுகவை உயர்த்தப்பட திருநாள் பூதசயில் என இருமுறையால்படுத்துகிறது. எதற்காக சிலுகவையில் நாம் பெருமை பாராட்ட வேண்டும்? எதற்கெனில், இதிலேதான் நம்முடைய இரட்சன்யம் நிறைவேறியது - இதிலேதான் நாம் ஞானப்பிறப்பதைந்தோம் - அதுவேதான் நமது உயிர்ப்புக்கும் காரணமாக இருக்கிறது. இப்படி நமது இரட்சன்யத்தின் சின்னமாகிய திருச்சிலுகவையை இந்த உலகம் ஏன், கிறிஸ்தவர்கள் கூட ஒன்று அலைசீயம் செய்கிறார்கள். நவீன கிறிஸ்தவர்கள் மிக ஆயுர்வமாகவே சிலுகவை அடையாளத்தை வகரகிறார்கள். அப்படி வகரந்தாலும் பக்தியற்று, அலைசீயமாக, மிக அவசரமாக - யாரும் பார்த்தால் கேவி செய்வார்களோ என்று நினைத் தோ அதைகற்றயாக, சுருக்கமாக வகரகிறார்கள்.

எதுச் செய்தாலும் சேசவின்  
 நாமத்தினாலும், அவருடைய சிலுவை  
 அடையாளத்தினாலும் துவங்கும் நல்ல  
 பழக்கம் இன்று அரிதாகி வருகிறது.  
 சிலுவையை தங்களது இல்லங்களில்  
 கவப்பதற்கும் அஞ்சிடிறாரிகள்.  
 ஆனால் ஆதிக்கிற்ஸ்துவர்கள்  
 சிலுவைக்கு உரிய வணக்கத்தையும்,  
 மரியாதையையும் தங்களது அன்றாட வாழ்வில் அனுசரித்து வந்தாரிகள்.  
 அக்காலத்திலோ, கிற்ஸ்தவர்கள் சிலுவையை வெறும் அலங்கார  
 பொருளாகப் பயன்படுத்தும் கொடுமையும் நடைபெறுவதை நாம் காண்கிறோம்.  
 சிலுவை கற்பிக்கும் ஒருத்தல், பரித்தியாகம் ஆதியவைகளை, அவற்றை  
 அலசீயம் செய்யவர்களிடம் காணமுடியாது. ஆனால் திருச்சபை சிலுவையில்  
 பெருமை கொள்ள வேண்டுமென்று நம்தம அழைக்கிறது. எனதில் தேவ  
 வரப்பிரசாதங்களை - தேவதீரவிய அனுமானங்களை - தேவ அன்றை  
 பெற்றுத்தரும் வாய்க்கால்களான தேவதீரவிய அனுமானங்கள் சிலுவை  
 அடையாளத்தைப் பயன்படுத்தியே நமக்கு அருள்யுடுகின்றன.

எப்படியெனில் ஞான உயிரை ஆத்தமத்தில் பிறப்பிக்கும் “ஞானஸ்நானத்தின்” போதும், இஸ்வரித்துசாந்துவானவரைப் பெற்று ஞான வாழ்வில் திடமடைய “இறநிபுச்சதல்” பெற்றபோதும், பாவத்தால் இழுந்த ஞான உயிரை மீண்டும் பெற யாவமன்னிப்பு தரும் “பாவசஸ்கீர்த்தனத்தின்” போதும் ஆன்ம சர்வத் திடமடையச் செய்யும் “தேவநந்தகருதை” வச்சரத்தின் போதும் (திவிவிய பலிபுசையில்), மரண வேணாயில் ஆங்ம திடமனித்து, நித்திய வாழ்வை எனிர்கொள்ள இதுவும் “அவஸ்தூதப்பூச்சத்தலப்” பெற்றுக்கொள்ளும் போதும், தேவ மக்களை விருத்தியாக்கும் “மெய்விவாகத்தின்” போதும், ஏன்! ஆன்ம இருச்சக்னீய அவுவகலைத் தொடர்ந்து நிறைவேர்ற அதிகாரமளிக்கிறது

“குநுத்துவத்தின்” போதும் சிலுகவ அடையாளமே வரையப்படுகிறது. குப்பையாக, தொட்டில் முதல் கல்லறை வரையிலும் கிற்ஸ்தவன் சிலுகவ அடையாளத்தால் என்னர்ற முறைகளில் ஆசீர்வதிக்கப்படுகிறான். சிலுகவ அடையாளமே அவனுகு கிற்ஸ்தவ வாழ்வின் எல்லாமுழுகியுள்ளது. அப்படிருக்கும் போது கிற்ஸ்தவர்கள் சிலுகவதைய அலட்சியம் செய்யலாமா? கூடாது! சிலுகவ அடையாளத்தை பக்தியோடு வரைந்து கொள்வதிலும், சிலுகவதைய தரித்துக்கொள்வதிலும் இல்லங்களிலே பாடுபாட் சிலுகவதைய பிரதான மகிழ்மையான இடத்தில் வைக்கு சங்கக செய்யவும் கிற்ஸ்தவர்கள் முன்வர வேண்டும்!

## சல்லுவை அடையாளத்தால் கடைத்த வெற்றி!

இரோமையில் கிறிஸ்தவர்கள் 300  
ஆண்டுகளாக அங்கான அரசர்களால்  
கலாபதனக்கு உள்ளாகி வந்தார்கள்.  
கி.ஏ.311-ம் ஆண்டு இரோமை திராய்  
நான மார்க்ஸ்யந்தியுஸ் என்பவனை  
எதிர்த்துப் பதடிடன் கிளம்பிய கான்ஸ்  
டான்டின் அரசனுக்கு திடீரன  
வானத்தில் ஒளி வீசிப் பிரகாசிக்கும்  
சிலுகவ அடையாளம் தோன்றியது!  
“இந்த அடையாளத்தால் வெற்றி  
பெறுவாய்” – “IN HOC SIGNO  
VINCES” என்ற பொனி எழுத்துக்கள்  
சிலுகவயினாடியில் பொறிக்கப்பட்டிருந்ததை கான்ஸ்டான்டின் மன்னன்  
கண்டான்!

அன்றியவில் நமதாண்டவர் அதே சிலுவையைக் கையில் ஏந்தியவராகக் கான்ஸ்டான்டினுக்கு காட்சியளித்து. “எனது சிலுவை அடையாளத்தை செய்து போக்களத்திற்கு கொண்டு செல். இது உனது வெற்றியின் அடையாளம்!” என்று கவுரி மறைந்தார். மன்னனும் கீழ்ப்பழுங்கு சிலுவை அடையாளத்தை எங்கும் பொறித்தான். அதுகைப் போக்களத்திற்கு எடுத்துச் சென்றான். மாபெஞு வெற்றி பெற்று உரோகமை சக்கரவர்த்தியானான். கிறிஸ்தவர்களும் துண்பங்கள் நீங்கி சுயாதீனம் பெற்றனர்.

கி.மி.335-ல் கிறிஸ்தவளான கான்ஸ்டான்டின் பேரரசனின் அன்னதான அர்ச். வெறுவனம் மாள் ஜெருசலேமுக்குச் சென்று நமதாண்டவர் பாடுபட இன்கமயான திருச்சிலுவதையீக் கண்டுபிடித்து இரோமமக்கு பக்தி வணக்கத்துடன் கொண்டு சென்று மாபெரும் தேவாலயத்தில் ஸ்தாபித்தார். அதன் நினைவாகவே **திருச்சிலுவதையிற்கும் திருநாள் கொண்டாடப்பட்டு** வருகிறது.

# வேதனைக் கடலில் அமிழ்ந்த மாதா!

இமதாண்டவருடைய தீருப்பாடுகளை தபச காலத்திலும், முக்கியமாக பரிசுத்த வாரத்திலும் நாம் தீயானிக்கிறோம். அதுபோல, அவரது பரிசுத்த மாதாவின் வியாகுலங்களை தீருப்பாடுகளின் வாரத்தில் வரும் வெள்ளிக்கிழமையன்றும், செப்டம்பர் மாதம் 15-ம் நாளன்றும் நினைவு கூர்கிறோம். சத்தியத் திருச்சபையும் சேசுவின் தீருப்பாடுகளோடு, மாதாவின் வியாகுலங்களையும் சேர்த்து தீயானிக்கும்படி ஆசிக்கிறது. ஏனைனில் சேசுவினுடையவும், மரியாபினுடையவும் பாடுகள் நமது பேரில் அவர்கள் கொண்டிருக்கும் அன்றிற்கு அடையாளமாகத் திகழ்கின்றன.

எப்படியெனில் நமதாண்டவர் நமது ஆன்ம இரட்சன்யத்திற்காகவே மனிதாவதாரம் எடுத்து கிலுகவைச் சாலை நோக்கி சென்று பாடுகளை அனுபவித்து இரட்சன்யக் கிரயமாக தமது திரு இரத்தத்தைச் சிந்தி மீட்டபை நமக்கும் பெற்றுத் தந்தார். அதுபோல, பரிசுத்த கண்ணிமியாயும் நமது மீட்புக்கான சர்வேக்ஷனின் தீட்டத்தில் தேர்ந்து கொள்ளப்பட்டு, அமலோற்பவமாகப் பிறப்பிக்கப்பட்டு, மீட்பாரின் தாயாகி, அவரது வாழ்வு மழுவதிலும் ஏன்? இறுதியில் கல்வாரிமலை மட்டும் அவரோடு இருந்து அவரது பாடுகளில் பங்கேற்றார்கள். ஆகையால் அவர்கள் நமது இனை இரட்சகியானார்கள் (Co-Redemptrix).

தேவமாதாவின் பாடுகள் சேசுவின் மனிதாவதாரத்தோடு இணைந்த ஒன்று.  
“மரியாயின் பாடுகள் அவர்களது நிறப்பிலிருந்தே துவங்கியது. மரியாயின் துயரமும் அவர்களது திருக்குமாரனை ஒத்திருந்த அவர்களது வாழ்வு மழுவதிலும் வேதசாட்சியம் போலிருந்தது” என்கிறார் அர்ச. வர்னார்டு.

## மாதாவின் வியாகுலங்களைத் தீயானிப்பதால் வரும் நன்மைகள்:

தேவதாயின் வியாகுலங்களைத் தீயானிக்கும் பக்திமுயற்சி மிகவும் தொன்மையானது. கிறீஸ்தவர்கள் சேசுவின் பாடுகளோடு, மாதாவின் வியாகுலங்களையும் தீயானித்து நேசித்து வந்தார்கள். அவற்றைத் தீயானிப்பதால் அளவற்ற நன்மைகளைப் பெறுகிறோம். அவை (1) நமதாண்டவருடைய பாடுகளில் ஜக்கியப்படுவதற்கு மேலான வழி மாதாவின் வியாகுலங்களைத் தீயானிப்பதே. அதற்காகவே திருச்சபை மேலே குறிப்பிடுவள் இரண்டு திருநாட்களை ஏற்படுத்தியுள்ளது.

(2) நம் மீது சேசுவும் மாதாவும் கொண்டிருக்கும் அன்பை அறிந்து கொள்ள மாதாவின் வியாகுலம் உதவுகிறது. சிலுகவையில் உடூருவப்பாட் நமதாண்டவரின் இதயத்தோடு இணைந்து துயரம் அனுபவித்த ஒரு இருதயம் இருக்குமானால் - சேசுவின் எண்ணங்களுக்கு ஒத்த, அதே கண்ணோட்டத்தைக் கொண்ட ஆன்மா இருக்க முடியுமானால் அது மரியாயின் துயர வான் உடூருவிய இருதயமும், அவர்களது பரிசுத்த ஆத்தமமுமே. தங்களுக்காக பாடுகளையும் துயரங்களையும் அனுபவிக்கத் தேவையில்லாத இந்த இருவரும் - மனுக்குலத்தின் இரட்சன்யத்திற்காக பாடுகளையும் வியாகுலங்களையும் அனுபவித்தார்கள். அவை நம் மீது சேசுவும் மாதாவும் கொண்டிருக்கும் அன்பை எடுத்துரைக்கின்றன. நம்மையும் பிறதியன்பு பாராட்டவும் நன்றியறிந்திருக்கவும் செய்கின்றன.

## வேதசாட்சிகளின் வேதனைகளும் மாதாவின் வியாகுலங்களும்:

மாமரி அனுபவித்த துயரங்களுக்கு முன்பாக வேதசாட்சிகளின் வேதனைகள் யாவும் ஒன்றுமேயில்லை எனலாம். வேதசாட்சிகள் சமீரத்தில் மட்டுமே வேதனைப்பட்டார்கள். தேவ வரப்பிரசாதமானது அவர்களது வேதனையின் உக்கிரத்தைத் தணித்தது; வேதனைகளைக் கவர்ச்சிகரமாக்கியது; அதனாலேயே தான் அவர்கள் மிகக்கொடிய வேதனைகளின் மத்தியிலும் மிகவும் மகிழ்ச்சியோடு இருந்தார்கள். வெற்றி வீரர்கள் போல் காணப்படார்கள். ஆனால் மரியாயின் ஆத்தமமோ வியாகுலம் என்னும் வாளால் உடூருவப்பட்டது. அதைத் தணிக்க எவ்வித ஆறுதலுமில்லை. எத்தனை குரூ உபாகதை! தன் மகன் தன் கண் முன்பாகவே சிலுகவையில் கொடுரோமாக அகற்றப்பட்டு உயிர் விடுவதைக் காணும் தாய் எப்பேர்ப்பட்ட வேதனைகளை அனுபவித்திருப்பாள்! அப்படியானால் மாதா எந்த அளவிற்கு உபாதிக்கப்பட்டிருப்பார்கள்; வேதனைப்படிருப்பார்கள்! அதோடு தனது திருக்குமாரனின் பாடுகளையும் இரத்தத்தையும் விரயமாக்க, பாவும் செய்து நாகத்திற்கு தங்களையே வீழ்த்துகிறவர்களைக் குறித்தும் மாதாவின் துயரம் அதிகமாயிற்று.

இப்படியான வேதனைக் கடலில் அமிழ்ந்திருந்த மாதா, அந்தத் துயரமான வேளையிலும் பாறுமை, இறுதிவரை நிலைத்திருத்தல், பரித்தியாகம், தாழ்ச்சி போன்ற கிறீஸ்தவப் புண்ணியங்களை அனுசரித்தார்கள். நாமும் நம் வாழ்வில் வரும் துண்பத்துயரங்களை பாறுமையோடு ஏற்றுக்கொண்டு வாழ வியாகுலமாதாவின் உதவியை மன்றாடுவோமாக!





# தீரிதெந்தீன் தீவ்விய பலிபூசையை

## அறிந்து கொள்வோம்!

[கத்தோலிக்கத் திருச்சபையின் பொக்கிமொன் தீரிதெந்தீன் தீவ்விய பலிபூசை ஒருபோதும் தடைசெய்யப்படவில்லை. அது திருச்சபையில் நித்தியமாக நிறுவப்பட்டுள்ள மெய்யான கல்வாரி பலியாகும். இப்பூசையில் சிறந்த முறையில் பங்கேற்பது நமது விகவாச வாழ்வுக்கு உறுதுணையாக இருக்கும். அதற்கு பூசையின் ஒவ்வொரு பகுதியையும், அதன் முக்கியத்துவத்தையும் விகவாசிகள் அறிந்து கொள்வது அவசியம். அதற்கு இத்தொடர் உதவும். - ஆசிரியர்]

**பூசை ஆரம்பம்** (தொடர்ச்சி)

- பிரவேச வாக்கியம் -

(The Introit)

**தூபம் காட்டும் சடங்கு!**

(குருவானவர் பீடத்தை அடைந்து, அதனை பக்தியோடு முத்தி செய்வதோடு “பீடத்தினடியில் ஆயத்த ஜெபங்கள் (**Prayers at the foot of the Altar**) நிறைவு பெறுகிறது. பின்னர் குரு நிருபப் பக்கம் (இடது பக்கம்) சென்று பூசைப்புத்தகத்தில் உள்ள அன்றைய பூசையின் பிரவேச வாக்கியங்களைச் சொல்லிக்கொண்டே தம் மீது சிலுவை அடையாளம் வரைந்து கொள்வார்.

ஆனால் ஆடம்பர பூசையாக இருந்தால் (**Missa Solemnis**)

குரு நிருபப்பக்கம் செல்லாமல் உடனடியாக தூபம் காட்டும் சடங்கை நிறைவேற்றுவார். இதில் தியோக்கன் மற்றும் உபதியோக்கன்மார்கள் பங்கேற்பார்கள்.

**பிரவேச வாக்கியம் வாசத்தல்**

ஆசீர்வதித்தருஞும்” என்று சொல்லிக்கொண்டு சாம்பிராணியைக் கொடுக்கிறார். குரு, தூபக்கலசத்தில் சாம்பிராணியைப் போட்டு “யாருடைய மகிமைக்காக நீ எரிக்கப்படுவாயோ, அவராலேயே நீ + ஆசீர்வதிக்கப்படுவாயாக” என்று சொல்லிக்கொண்டு சிலுவை அடையாளத்தால் ஆசீர்வதித்து, பாடுபட்ட சுருபத்திற்கும், பீடத்திற்கும் தூபம் காட்டுவார். அதன் பின் தியாக்கோன் குருவுக்கு தூபமிடுவார். இச்சடங்கு மரித்தோர் பாடற்பூசையில் நிறைவேற்றுவதில்லை.

தூபம் காட்டுவது தேவ ஆராதனையின் அடையாளமாக இருக்கிறது. பழைய ஏற்பாட்டு காலத்தில் யேகோவாகிய சர்வேசுரனை சங்கைச் செய்ய அவரது ஆணைப்படியே இப்பழக்கம் ஏற்பட்டது. தேவபாலனை ஆராதிக்க வந்த மூன்று ஞானிகள் தூபத்தையும் கொண்டு வந்தார்கள் என்பது இங்கு நினைவு கூறுத்தக்கது! (காண்க மத். 2:11). ஆனால் பூசை ஆரம்பத்தில் தூபமிடும் பழக்கம் கீழை நாடுகளில் 4-ம் நூற்றாண்டிலும், மேலை நாடுகளில் 12-ம் நூற்றாண்டின் மத்தியிலும் தான் ஆரம்பமானது.

ஆராதனையின் அடையாளமான தூபம் காட்டுவது திருப்பலி சடங்கானது பரிசுத்தமானது என்பதையும், விண்ணனை நோக்கி உயரே எழும்பும் தூபப் புகை பீடத்தையும் அதன் சந்திதானத்தையும் பரிமள வாசனையால் நிரப்பி தேவனுக்கு செலுத்தப்படும் பக்திவணக்கமாகவும், மகிமையாகவும் திகழ்கிறது. அதோடு விகவாசிகளின் ஜெபங்களும், மன்றாட்டுகளும் தூபப் புகையைப் போல மேலே எழும்பி மோட்சத்தில் சர்வேசுரனின் சந்திதியை அடைகிறது என்பதன் அடையாளமாகவும் இந்தத் தூபம் காட்டும் சடங்கு அமைகிறது. (காண்க காட்சி. 8:3).

தூபமானது இரண்டு பிரிவுகளாக காட்டப்படுகிறது. (1) பிரவேச வாக்கியத்திற்கு முன்பாக; (2) விசேஷ பலிக்கிருத்தியங்களுக்கு முன்பாக என தூபம் காட்டும் சடங்கு நிகழ்கின்றன. முதல் பிரிவான, பிரவேச வாக்கியத்திற்கு முன்பாகவும், அதன் பின் தொடர்ந்து சுவிசேஷம் வாசிக்கும் முன்பாக தூபம் காட்டப்படுகிறது. இது ‘சுவிசேஷ வார்த்தைகளில்’ ஆண்டவருடைய பிரசன்னத்தைச்

சுட்டிக் காட்டுவதாக உள்ளது! இரண்டாம் பிரிவில் ஒப்புக்கொடுத்தல் வாக்கியத்திற்கு (**Offertorium**) முன்பாகவும், வசீகரம் செய்யப்படும்போதும் தூபம் காட்டப்படுகிறது. இது திவிய நந்தகருணையில் ஆண்டவருடைய பிரசன்னத்தை உணர்த்துவதாக அமைகிறது! பூசையில் தூபம் காட்டுவது ஆடம்பர பூசையில் மட்டுமே நடைபெறுகிறது.

### **பிரவேச வாக்கியம்**

பிரவேசம் “The Introit” என்றால் நுழைதல், பிரவேசிப்பது, அறிமுகமாதல் என்று பொருள்படும். பீடத்தினடியில் சொல்லப்படும் ஜெபங்கள் என்றும் மாறாதவை. ஆனால் பிரவேச வாக்கியமானது பூசையின் வகைகளுக்கு ஏற்ப மாறும். இது திருவழிப்பாட்டு காலத்திற்கேற்பவும், பூசையின் கருத்துகளுக்கு ஏற்பவும், அர்ச்சிஷ்டவர்களின் திருநாட்களுக்குத் தக்கவாறும் வேறுபடும்.

இந்த பிரவேச வாக்கியம் பூசையில் பங்கேற்கும் விசுவாசிகளின் பக்தியார்வத்தையும், பரிசுத்த நினைவுகளையும் ஆவல்களையும் தூண்டி நடைபெறவிருக்கும் தெய்வீகப் பரமாத்மையியத்தில் (Divine Mystery) தக்கபடி பங்கேற்கச் செய்வதற்காக ஏற்படுத்தப்பட்டன. இவை பாடற்பூசையின் பக்தியைத் தூண்டி எழுப்புவதற்காக இசையாக (Chants) இசைக்கப்படுகின்றன.

பிரவேச வாக்கியம் பெரும்பாலும் சங்கீதங்களிலிருந்தும், பழைய மற்றும் புதிய ஏற்பாட்டு நூல்களிலிருந்தும் எடுக்கப் பட்டவையாகவும் சில, திருச் சபையால் இயற்றப்பட்டவையாகவும் இருக்கின்றன. இதில் பிரவேச வாக்கியம் சங்கீதங்களிலிருந்து எடுக்கப்பட்டால் அது ஒழுங்குகிரமமான பிரவேச வாக்கியம் (Introitus Regulares) என்றும்; மற்றவைகள் ஒழுங்குகிரமமற்ற பிரவேச வாக்கியம் (Introitus Irregulares) என்றும் அழைக்கப்படும்.

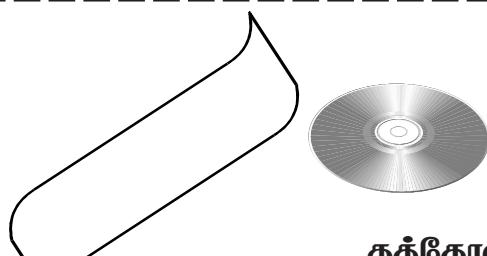
- மகிழ்ச்சிகரமான ஈஸ்டர், கிறீஸ்து பிறப்பு காலங்களில் “அல்லேலுயா” என்ற வார்த்தை இரண்டு அல்லது மூன்று தடவைகள் பிரவேச வாக்கியங்களுக்குப் பிறகு சொல்லப்படும்.

- துயரத்தைக் குறிக்கும் பாடுகளின் காலம், பரிசுத்த வாரம் மற்றும் துக்கப்பூசைகளில் “Judica me” என்ற ஜேபம் சொல்லப்படுவதில்லை. அப்பூசையில் பிரவேச வாக்கியத்திற்குப் பிறகு சொல்லப்படும் “பிதாவுக்கும் சுதனுக்கும்... Gloria Patri...” என்ற திரித்துவ ஆராதனை ஜேபம் சொல்லப்படுவதில்லை.

பிரவேச வாக்கியத்தின் முதல் வார்த்தைகளைச் சொல்லும்போது குரு தன் மீது சிலுவை அடையாளம் வரைந்து கொள்வார். ஏனெனில் பூசையின் வகைக்கு ஏற்ப பிரவேச வாக்கியம் மாறுபடும் என்பதால் அந்தந்த பூசை அந்தந்த பிரவேச வாக்கியத்தின் முதல் வார்த்தையால் அழைக்கப்படும் முக்கியத்துவத்தைக் குறிக்கவே குரு சிலுவை அடையாளம் வரைகிறார். உதாரணமாக மரித்தோர் பூசை “Requiem...” Mass என்றும், ஆகமன் காலத்தில் மாதாவுக்கு மகிமையான நேர்ச்சைப் பூசை “Rorate...” Mass என்றும், சில ஞாயிறு பூசைகளும் பிரவேச வாக்கியத்தின் முதல் வார்த்தையால் அழைக்கப்படுகின்றன.

ஆனால் துக்கப்பூசையில் குருவானவர் சிலுவை அடையாளத்தை தன் மேல் வரைவதற்குப் பதிலாக, பூசைப் புத்தகத்தின் மேல் வரைந்துகொண்டே “நித்திய இளைப்பாற்றியைத் தந்தருனும்; ஆண்டவரே, முடிவில்லாத ஒளி இவர்கள் மீது ஒளிர்வதாக” என்று மன்றாடுகிறார். இந்த சிலுவை அடையாளம் பூசைப் புத்தகத்திற்கு அல்ல. ஆனால் உத்தரிக்கும் ஆன்மாக்களுக்காகவே என்பதை அறிந்துகொள்வோமாக!

(தொடரும்)



## **கத்தோலிக்கத் திருச்சபையின் பொக்கிழைமான கிரகோரியன் லத்தீன் யாடல்களின் ஒலித்தட்டு!**

**நமது இதயத்தை சர்வேசுரனை நோக்க மேலே எழுப்ப வல்ல கத்தோலிக்கத் திருச்சபையின்  
ஸாரம்பரிய தீர்த்தந்தீன் திவிய பல்பூசையில் பாடப்படும் லத்தீன் மொழி கிரகோரியன் பாடல்கள்  
(Gregorian Chant) அடங்கிய ஒன்த்தட்டுகள் (CD) வெள்வந்து விடன!**

**இவை 8 பிரிவுகளாக (Volumes) 17 ஒலித்தட்டுகள் கொண்டது.  
இதன் விலை ரூ.550/- மட்டுமே (துபால் செலவு உட்பட)**

கிடைக்குமிடம்: அர்சு. பத்தாம் பத்திநாதர் சபை, யானையங்கோட்டை.

# தேவ அன்னைக்கு ஹார் புகழ்மாலை!

(தேவதாயின் புகழ்பாடும் மாதா பிரார்த்தனையின் விளக்கம் இங்கே விவரிக்கப்படுகிறது)

## (4) கிறிஸ்துவினுடைய மாதாவே எங்களுக்காக வேண்டிக்கொள்ளும்.

பிரச்சித்த கன்னிமியாயை “சர்வேசுரனுடைய அர்ச். மாதாவே” என்று அழற்சில் அவர்களுடைய அனைத்து மக்கீதுவமும், மகிழமையும் அடங்கியுள்ளது. எனினும் மாதாவை “தேவதாய்” என்று அழற்சிக்கு முழுப் பொருளையும் அற்ப மனிதன் தனது சொற்பை புத்தியினால் கண்டுபிடிக்க முடியாது. எனவேதான் தேவனாயிருந்தும், மனிதனாகப் பிறந்த கிறிஸ்துநாதரைப் பெற்றவர்கள் என்ற உண்மையை எளிமைப் படுத்தி “கிறிஸ்துவினுடைய மாதாவே” என்னும் சிறப்புப்பட்டதால் எடுத்துக்காட்டுகிறது தாய்த் திருச்சுபை.

“சேக்” என்பது நமதாண்டவரின் ஆள் பெயர். அதன் ஹரிப்ரூ பாதையின் கிரேக்க மொழியைப்பின் சொல் **ਯோவூவா (Joshua)** என்பதாகும். அது ஜோகோவா, அதாவது இரட்சகர் என்று பொருள்படும். கிறிஸ்து என்பது ஆண்டவரின் அடைமொழி – தகுதியானப் பட்டப்பெயர் ஆகும். கிறிஸ்து என்ற சொல் “மெசியா” - “அபிவேகம் செய்யப்பட்டவர்” என்று பொருள்படுகிறது. அபிவேகம் செய்யப்படுதல், சுவிசேலத்தில் அநேக துடங்களில் குறிப்படப்படுவதாகும். சேசுநாதர் சுவாமி கிறிஸ்துவான - மெசியா - அபிவேகம் செய்யப்படவர். மனுக்கு மீடு என்ற அலுவலுக்காகவே பரமஷிதாவினால் ஏற்படுத்தப்படவர் என்பதை உணர்த்துவே நமதாண்டவர் “கிறிஸ்து” என்றப் பட்டதால் அழற்கப்படுகிறார்.

### சேமின் உயர்வு, தாய்க்கு மக்கை!

தாம் பெற்ற மகனின் நற்குணாங்களாலும், சிறந்த பிறர்சிநேகச் செயல்களாலும் ஒரு தாய் உலகத்தாரால் போற்றப்படுவதையும், புகழப்படுவதையும் காண்டுகிறோம். கன்னிமியாயோ, தேவ சுபாவத்தையும், மனித சுபாவத்தின் சகல நற்பண்புகளையும் சம்பூரணமாகக் கொண்ட சேசுநாதரை தமது ஏக்குமாரனாக ஈன்றவர்கள். இதனாலேயே தேவதாயின் மகிழமையையும், பெருமைகளையும் வரையறுத்துச் சொல்வது என்பது முடியாத காரியமாக உள்ளது. ஒரு மகனின் உயர்வு, அவரது தாயின் மகிழமையாங்காரமாகத் திகழ்கிறது. இதனால்தான் “இம்மத்து தாங்கின உதரமும், நீர் பாலுண்ட கொங்கக்களும் பாக்கியம் பெற்றன” என்று சுவிசேலத்தில் தேவதாய் போற்றப்படுகிறார்கள்.

### க்ரீஸ்துவின் உயர்வு!

நமதாண்டவர் சேசுகிறிஸ்து மெய்யான தேவனும், மெய்யான மனிதனுமானவர். அவனே ஞானம், அறிவு, தகை, தாழ்ச்சி, இரக்கம், சாந்தம், பிறர்சிநேகம் என்னும் எல்லாப் புன்னியாங்களுக்கும் ஊற்றும், ஊறையியுமாயிருக்கிறார். ஆதிப்பெற்றோரின் பாவத்தால் நாம் இழந்துபோன, ஞான உயிரைத் தமது விதைமதிக்கப்பாத திருமூர்த்தக் கிரயத்தால் மீண்டும் நமக்குப் பெற்றுத் தந்தவஞ்சும் அவரே. அன்றியும், மனிதன் யார்? அவனுடைய கதடசி கதி எவ்வளவு மக்கதானது, அக்கதியை அடைய அவன் பின்பற்ற வேண்டிய மெய்யான வழி எது என்பதை உலகிற்குப் பழப்பித்தவஞ்சும் நமதாண்டவர் தான்! பெற்றோரை நேசித்து, அவர்களுக்குக் கீழ்ப்படதல் பிள்ளைகளின் கடமை என்பதை நாசரேத்தாரில் தமது பெற்றோருக்கு பிரமானிக்கமாய் நடந்து காட்டி முன்மாதிரிக்கையாகத் திகழ்வதும் அவ்தான்! மேலும் முதலாளி, தொழிலாளி மற்றும் சமுதாயத்தின் பிரிவுகளினால் எழும் சச்சரவை சமரசப்படுத்தும் வழி - சகோதர ஒற்றுமையும் அன்புமே என்று எடுத்துக்கருத்தவஞ்சும் அவரே! விளைவுகளிற்கும், மக்கனுலைகிற்கும் அவைகளிலடாப்பிய சகலத்துக்கும் ஆகிகாரனராயிருந்தும் மாடைக்குடிலில் பிறந்து, வறுமையில் வளர்ந்து, பாடுகள் படிடு சிவுவைமரத்தில் மரித்துதும் கிறிஸ்துவல்லவா? தமது வாழ்வாலும், சிவுவை பாடுகளாலும் மீடுபைப் பெற்றுத் தந்ததோட்லாமல் தம்மைப் பின்பற்றி வரத்துண்டு. தங்களது வாழ்வில் வரும் அனுதின சிலுவைகளைப் பொறுமையோடு சுமக்கக் கற்பித்து மக்களுடைய துன்ப வாழ்வை கின்பம் நிறைந்த வாழ்வாக - நித்திய வாழ்வாக மாற்றுவார் கிறிஸ்துவானவரே தான்! சுருக்கத்தில் சுவரினால் உலகத்துக்கு ஒளியும், வழியும், உயிருமானவர் கிறிஸ்து ஒருவரே!

### தேவமாதாவுக்கு மக்கை!

இதீதகைய தேவ மனிதனான சேசுகிறிஸ்துவின் மகிழமைப் பெருமையிலும், புகழ்ச்சிகளிலும் பங்கு பெற முழு இரிமையுள்ளவர், தகுதியுடையவர் யார்? நிச்சயமாக, அவனுடைய தாயான அரீச். கன்னிமாமரி மைடுமே! கிறிஸ்துநாதரைப் பெறும் பாக்கியம் பெற்ற அவர்கள், அதனாலேயே அவரது எல்லா உயர்வுகளிலும், மகிழம்பிரதாபங்களிலும் பங்கடைந்து, போற்றி, வாழ்க்கி, துகித்து மகிழமைப்படுத்த மகா யோக்கியமுள்ளவர்களாய் இருக்கிறார்கள். எனவேதான் திருச்செய்யும் கன்னிமாமரியை “கிறிஸ்துவினுடைய மாதாவே” என்று அழற்சுக்குப் பிரார்த்திக்கிறது! நாழும் நமக்கு மீடுபைக் கொண்டு வந்த மெசியாவின் - கிறிஸ்துவின் தாயான மகா யரிசுத்து கன்னிமிக்கைய கிறிஸ்துவின் மாதாவே என்றப் போற்றி, மகிழமைப்படுத்தி “எங்களுக்காக வேண்டிக்கொள்ளும்” என்று தாழ்ச்சியோடு மன்றாடுவோமாக!

# நறவேந்வரும் தீர்க்கத்தரசனங்கள்

(20-ம் நூற்றாண்டில் நடைபெறவிருப்பவைகள், 16-ம் நூற்றாண்டிலேயே தீர்க்கத்தரிசனங்களாக வெளிப்படுத்தப்பட்டன - அதற்காகப் பரிகாரம் செய்யக் கேட்கப்பட்டன. ஆம்! 16-ம் நூற்றாண்டில் வாழுந்த வண.மரியானா தாயாருக்கு நமதாண்டவரும், தேவமாதாவும் இத்தகைய தீர்க்கத்தரிசனங்களை வழங்கியுள்ளார்கள். அவைகள் இன்று உலகில் - திருச்சபையில் நிறைவேறி வருகின்றன. இன்றும் அவைகளுக்காக பரிகாரம் செய்ய ஆண்டவரும் மாதாவும் நம்மைக் கேட்கிறார்கள். அதனை நன்கு செய்ய நாம் அத்தீர்க்கத்தரிசனங்களை அறிவது அவசியம். அந்த நோக்கத்திற்காகவே இக்கட்டுரை வெளியிடப்படுகிறது. - ஆசிரியர்)

## “குருக்கறுக்காக ஜெபியுங்கள்”

ஓமலும் மகிழ்ச்சியற்ற இக்காலங்களில் எஞ்சியவர்களை யும் பாவத்தில் விழுத்தாட்டுவதற்காக சுகபோக ஜீவிய முறைகள் கட்டவிழ்க்கப்படும். என்னிக்கையில்லாத பலவீனமான ஆத்துமங்கள் அதனால் இழக்கப்படுவார்கள். குழந்தைகளிடையே இனி ஒருபோதும் மாசற்றதனம் காணப்படாது என்ற நிலைமை ஏற்படும். அதுபோலவே பெண்களிடம் அடக்க ஒடுக்கமும் இல்லாமல் போகும். திருச்சபையின் மிகவும் அவசரகாலத்தின் மிக உச்சக்கட்ட நேரமான இக்காலத்தில் இதைப்பற்றி பேச வேண்டியவர்கள் பேசாமல் ‘மென்னமாக’ இருப்பர்.

“ஆனால், என் பிரியமான மகனே! 20-வது நூற்றாண்டில் உனது பெயர் அறியப்படும் போது, அநேகர் இந்தப் பக்தி முயற்சியானது, சர்வேசரனுக்குப் பிரியமுற்றது என்று கூறி இதை விகுவசிக்க மாட்டார்கள். எனது விசேஷ சலுகை பெற்ற குழந்தையான உனக்கு என் காட்சிகள் மூலம் வெளிப்படுத்தும் உண்மை மீது எனிமையாகவும், தாழ்மையுடனும் விகவாசம் கொள்ளும் ஆத்துமங்கள் யாரெனில், சர்வேசரனுடைய தேவ வரப்பிரசாதங்களினால் ஏற்படும் தேவ ஏவதல்களுக்கு எப்பொழுதும் கீழ்ப்படியும் தாழ்ச்சியும், பக்திபற்றுதலுமுள்ள ஆத்துமங்களோயாவர். ஏனெனில், நமது பரலோகத் தந்தை தமது பரம இரகசியங்களை, இருதயத் தில் தாழ்ச்சியும் எனிமையும் உள்ளவர்களிடம் மட்டுமே தொடர்பு கொண்டு வெளிப்படுத்துகின்றார். தற்பெருமையினால் வீங்கிய இருதயங்களுடையவர்களும் தங்களுக்குத் தெரியாததைப் பற்றி தெரிந்தவர்கள் போல நடிப்பவர்களும் வெறுமையாக - காலியாக இருக்கும் அறிவைக் கொண்டு திருப்பதி கொண்டவர்களு மானவர்களிடம் நம் பரலோகத் தந்தை ஒருபோதும் யாதொரு தொடர்பும் கொண்டு எதையும் வெளிப்படுத்த மாட்டார்...” என்று கூறினார்கள்.

மீண்டும் கூறிய தேவமாதா “...மேலும் இக்காலத்தில் மேற்றிராசனக் குருக்கள் வழிதவறுச் செல்வார்கள். ஏனெனில் குருக்கள் தங்களுடைய பரிசுத்த அலுவல்களை ஆற்றுவதில் கவனமற்றவர்களாகிவிடுவார்கள். அவர்கள் தங்களிடம் தேவ திசைகாட்டி இல்லாமல் போன்றால், குருத்துவ அலுவலுக்காக

சர்வேசரனாலேயே வரையறுக்கப் பட்ட தேவ ஊழியத்தின் பாதையை விட்டு தவறான பாதையில் செல்வார்கள். உலக பொருட்கள் - செல்வங்களாலே கவரப்பட்டவர்களாக, அவற்றை அநீதமான முறையில் அடைய எத்தனிப் பார்கள். இந்த இருண்ட இரவு வேளையில் (காலங் களில்) திருச்சபையின் துண்பம் அதிகமாக இருக்கும்! தந்தைக்குரிய நேசத் துடனும், கனிவாகவும், திடத்துடனும், ஞானத்துடனும், விவேகத்துடனும் அவர்களை வழிநடத்துவதற்கு தேவையான தந்தையும் ஞான மேய்ப்பனும் இல்லாமல் போன்றால் அநேக குருக்கள் தங்கள் ஞான உணர்வை இழந்து தங்களுடைய ஆத்துமங்களை பேராபத்தில் கொண்டு செல்வார். இதுவே - இந்த கடுமையான காலமே - என் நேரத்தின் வருகையின் அடையாளமாகும்.

வண.மரியானா தாயார்

“எனவே. எனது மகா பரிசுத்த திவ்விய திருக்குமாரனின் திவ்விய சந்பிரசாத இருதயத்தின் மீதான சிநேகத்தை முன்னிட்டும் அளவற்ற விதமாய சிந்தப்பட்ட அவரது மகா பரிசுத்த திரு இரத்தத்தை முன்னிட்டும் அவருடைய கொடுரமான பாடுகள் மற்றும் சிலுவை மரணத்தினால் அவர் அனுபவித்த ஆழந்த கசப்புகளையும், வேதனை நிறைந்த துண்பங்களையும் முன்னிட்டு ஆண்டவருடைய ஊழியர்கள் மேல் இரக்கம் கொண்டு இந்த தீமைகளின் காலத்திற்கு ஒரு முடிவைக் கொண்டு வரவும்; தமது திருச்சபையின் குருக்களுக்குரிய ஞான உணர்வை மறுபடியும் புதுப்பிக்கத் தேவையான ஞான மேய்ப்பரை அளிக்கும்படியாகவும், சோந்து போகாமல் தொடர்ந்து இடைவிடாமல் உரக்கக் கூவி உன் இருதயத்தின் தனிமையில் கசிந்த கண்ணீர்களுடன் நமது பரலோகத் தந்தையை நோக்கி மன்றாடுவாயாக!” என்று உலகிற்கு, திருச்சபைக்கு அடுத்து வரவிருக்கும் தீமைகளை வெளிப்படுத்தி நார்கள். (தொடரும்)

## மாதா கீழை மீஸர்!

நமது இரட்சண்யம் சேகவின் அன்புடனும் பாடுகளுடனும் அந்யோந்தியமாய் மாதாவின் அன்பும் வியாகுலங்களும் ஒன்றித்தப்படி நமக்குக் கொடுக்கப்பட்டன. - பாப்பரசர் 12-ம் பத்திநாதர் - மீப்பரின் ஊற்றுகளிலிருந்து நிருபம் மே 15, 1956.

## **நவசந்தியாசம் துவக்கம்!**

ஆந்திராகவச் சேர்ந்த செல்வி சொங்கா வான்கோலா அவர்கள் சேசுவின் திடு இருதய ஆறுதல் சகோதரிகள் சபையில் (Consoling Sisters of the Sacred Heart) இப்பட 02-07-2207 அன்று இத்தாலியில் நவசந்தியாச இடையைப் பெற்றுக் கொண்டார். சகோதரி சொங்கா ஆந்திராவிலிருந்து பானையங்கோட்டைக்கு தாம் இதுவரையிலும் நடத்தி வந்த அநாதை இல்லத்து இறுப்பினர்களோடு இடம் பெயர்ந்து வந்தவர் என்பது குறிப்பிட்டத்தக்கது. – **சகோதரிக்காக ஜெபிப்போம்.**

## **பரவி வரும் இஸ்லாமியம்!**

“ஜேரோப்பா கண்டம் மூழுவகுதியும் இஸ்லாமிய மயமாக்க பெரும் முயற்சிகள் நடைபெற்று வருகிறது!” என்று பாப்ரசர் 16-ம் ஆசீர்வாதப்பாரிக் ஜெர்மனி நாட்டைச் சேர்ந்த தனிச்செயலர் Msgr. Georg Gansweiler ஜெர்மன் பத்திரிக்கை ஒன்றில் கூறியுள்ளார்.

## **குறைந்து வரும் கத்தோலிக்கார்கள்**

கனடாவின் க்யூபெக்கில் ஞாயிறு பூசையில் பங்கேற்று கிறீஸ்தவ வாழ்வு வாழ்ந்தவர்கள் 1965-ல் 85% பேர்களாக இருந்தவர்களின் எண்ணிக்கை 1990-ல் 35% மாகக் குறைந்து, 2007-ல் வெறும் 10% மாகியுள்ளது. – **சத்திய வேதம் மின்றும் தழைக்க ஜெபிப்போம்.**

## **மரியாயின் மாநாடு பற்றிய அற்விப்பு!**

வரும் 15-ம் நாள்கள் பரலோக மாதாவின் திருநாளாச் சிறப்பிக்கும்படியாக மரியாயின் மாநாடு பானை. குருக்கள் இல்ல வளாகத்தில் நடைபெறும். காலை 8 மணிக்கு ஆட்மீபா தில்விய பலிபூசையுடன் துவங்கி, 4 இரரகள், மாலை ஆராதனை மற்றும் மாதா சகுப பவனியுடன் நிறைவேறும். அங்கையின் மோட்ச ஆரோபணத் திருவிழாவை நமத்தன்னையோடு செலவிட்டு அவர்களது ஆசீரியர்ப் பெறுவோம்.

## **தமிழகத்தில் பாரம்பரிய லத்தீன் திவ்விய பலிபூசை நடைபெறும் இடங்களும் அதன் முகவரியும்:**

### **பானையங்கோட்டை:**

அர்ச. தமத்திருத்துவ குருக்கள் இல்லம்,  
ஆன்னி நகர், சீவலப்பேரி ரோடு  
பானையங்கோட்டை - 627 002.  
தொலைபேசி எண்: 0462 - 2572389; 2586201.

### **சிங்கம்பாறை :**

அர்ச. அந்தோனியார் ஆலயம்,  
சிங்கம்பாறை. முக்கூடல் அருகில்,  
திருநெல்வேலி மாவட்டம்,  
தொலைபேசி எண்: 0462 - 2572389.

### **கிறீஸ்துராஜபூரம் :**

கிறீஸ்துராஜா ஆலயம்,  
கிறீஸ்துராஜபூரம், ஜெரேனிபூரம் (P.O.),  
கண்ணியாகுமரி மாவட்டம்.  
தொலைபேசி எண்: 04651 - 294785.

### **நாகர்கோவில் :**

இராமந்புதூர்,  
தொலைபேசி எண்: 0462 - 2572389.

### **தூத்துக்குடி :**

அர்ச. பிரான்ஸில் சவேரியார் ஆலயம்,  
கேலெப் ஹோம்,  
88B, வெற்றிவேல்பூரம் (முருகன் தியேட்டர் அருகில்),  
தூத்துக்குடி.  
தொலைபேசி எண்: 9942707246.

### **ஆசாரிப்பள்ளம் :**

அர்ச. அந்தோனியார் ஆலயம்,  
மேல ஆசாரிப்பள்ளம், கண்ணியாகுமரி மாவட்டம்,  
தொலைபேசி எண்: 0462 - 2586201.

### **திருச்சி :**

No-7, ஜவஹர் தெரு, 15-வது குருக்குச்சாலை,  
குமரன் நகர், திருச்சி - 17  
தொலைபேசி எண்: 0431 - 2770042.

### **சென்னை :**

அர்ச. அந்தோனியார் மெட்ரிக்குலேஜன் பள்ளிவளாகம்,  
சின்ன மலை, சென்னை - 600 015.  
தொலைபேசி எண்: 044 - 22355389.

## **Society of St. Pius X**

#1, Marcel Lefebvre Place, Annie Nagar, Seevalaperi Road,  
Palayamkottai, Tirunelveli – 627 002.

Ph: 0462-2586201; 2572389. e-mail: sspxindia@gmail.com